

MÁTRAVIDÉKI HIRLAP

Társadalmi, szépirodalmi, tanügy-népnevelési, iparügyi és gazdasági hetilap. -- Megjelenik minden héten, szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Gyöngyös, Wachott Sándor-utca
18. szám, hová a lap szellemi ré-
szére vonatkozó közlemények, elő-
fizetések, hirdetési díjak küldendők

KAPHATÓ MINDEN DOHÁNYTÓZSDÉBEN

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
DR. KOSSA LAJOS ÜGYVÉD

Előfizetési árak:
Egész évre 8.— pengő, félévre 4.—
pengő. Egyes szám ára 16 fillér.
Hirdetési díjak előre fizetendők.
— Nyiltér soronként 1.— pengő

VENI SANCTE!

Csaknem háromhónapi szünetelés után ismét megnyílnak a tudomány csarnokai. Szülő, gyermek ajkáról száll az esdő fohász az Isten felszentelt hajlékában: „Jöjj el Szentlélek Uristen!” A szülő azért könyörög, hogy alapvető munkáját, melyre az iskolának építeni kell, siker koronázza. A gyermek azért esd, hogy szüleinek büszkesége lehessen.

Valahogy mas ez a könyörgés, mint ahogy rendes körülmények között lenni szokott. Jobban a szív mélyéből fakad. Annyira mas, hogy még az egyébként közömbös embert is magával ragadja. Az is eneke: „Jöjj el Szentlélek Uristen!” Mindig nagy szükség volt kegyelmedre, de soha annyira, mint most. Nagyon sokféle kell kegyelmednek kiadnia. Kiaradnia a gyermekekre, a nemzet virágaira, jövőre reményeire, hogy a hozzájuk fűzött remények bevaltásához szükségesséket megszerezhessék. Hogy megértsék, mily nagy feladat előtt állanak és ez a tudat sarkalja őket a megszentelt munkára.

Jöjj el Szentlélek Uristen! Add a te erősítő kegyelmed a szülőknek, az iskolázatathoz szükséges eszköz megteremtéséhez. Mert olyan világot élünk, amikor azok előtérmentése a legtöbb esetben leküzdhetetlen akadályokba ütközik. Ezért van szükség Reád erősség Istene, hogy ahol mar minden emberi erőfeszítés hiábavalónak bizonyult, a Te Támogatásod jöjjön segítségül.

De mi lesz nélküled azokkal, akiket az isteni Gondviselés a legfőbb támasztól, a szülőktől megfosztott? És nincs, aki számukra a betevő falatot, a legszükségesebb ruhadarabokat biztosítsa. Jöjj el Szentlélek Uristen! Puhítsd meg a keményszívűeket mindenkitől elhagyatott emberplánták iránt, hogy egy se legyen olyan, aki azért nem tud eleget tenni az is-

kolabjárás kötelezettségének, mert nincs cipőcskéje, ruhácskaja, — hogy belassák, miszerint csak úgy szolgálják a nemzet jobb jövődjének ügyét, ha szívük fel tud melegedni a támogatásra szoruló kis iskolás gyermekek iránt.

Jöjj el Szentlélek Uristen! Áraszd el kegyelmeddel a nemzet napszamosait, a magyar tanítósgot. Adj nekik sok-sok erőt az oly felbecsülhetetlen értékű nemzetépítő munkához. Add, hogy nemes munkájukat a legteljesebb siker koronázza, hogy azt a helyet,

ahová a Gondviselés kijelölte őket, anyagi gondoktól mentesen, méltóképen betölthessék és így mindenki által oly megbecsülésben részesüljenek, amelyet értékes munkájuk fojtan méltan megérdemelnek.

Adj kiartást a magyar művelődés és tudomány ezen felszentelt papjainak, hogy a szülők vallairól levett nevelés gondját, ez évben is, a tőlük megszokott buzgalommal végezhessek.

Jöjj el Szentlélek Uristen! Áraszd Szentlelkedet az egész magyar társadalomra, hogy annak minden egyes tagja tudja kötelességét az iskola és az iskolás gyermekek iránt.

JEGER JÓZSEF

PALÓCDERES

A sok zajnak, panasznak, hogy fejleszteni kell Mátrafüvedet, *sürgősen* meg jött az eredménye.

Már fejlesztik!

A két tennis pályához építenek még egy iker pályát.

Minden más előtt ez az iker pálya kellett az üdülőtelepnek. Ha ezt meg nem építik, — ikernek nem építik — mire mondhatná majd, hogy: „hát nem csináltam iker teniszpályát is!”

Ez kellett! Borzasztóan kellett. Igazán más nem is hiányzott és hiányzik.

A villatulajdonosokat szigorúan beleszorították, hogy hetenként *csak kétszer szabad* öntözni a sok pénzükbe lévő kertjeiket. A vízhiányhoz nem hiányzott más, csak ez az „iker” gondolat, további teniszpályák, amelyek mint a nagyfogyasztók fognak szerepelni.

Nagyon érdekes lesz, amikor a telep-gondnok kiadja majd önmagának a rendelkeztetést, hogy a teniszpályát *öntözni tilos*

Finom egy pálya lesz!

Hogy a szomszéd villatulajdonosokat nem értesítették a készülő „fejlesztésről”, nem meglepő.

Mi beleszóllásuk van és volna — úgy is mint kartársaknak, — hogy a fejlesztés jogcímén megint erdőt irtottak, hogy agyomrukba építenek egy ikerpályát.

Nem meglepő az sem, hogy az *előadó* csak akkor szerzett a „nagy elgondolásról” tudomást, amikor már a fákat kiirtották; az sem, hogy a város feje — ezuttal

helyettese — meg sem lett kérdezve, hogy vajjon pénz és időszerezés szempontjából mit szól eme „ikerhez”;

de az már — a villatulajdonosokra is — meglepő, hogy a beépítési tervtől *eltérve* helyezik el ezen *időszerezetlen* „ikert”.

„Illik tudni” mond-ná a közlő. gátási szakferfi, hogy az elfogadott és letárgyalt terv *előbb* szabályszerű eljárás során módosítandó — s ha (?) módosítják — akkor szabad a „saját elgondolás”.

Tudomásunk szerint az első teniszpályához is szabályszerű határozat lett felfektetve. No de azok nem készültek „ikernek”.

Nem panaszzunk fel a nyári akordbéréket — megdolgoznak érte — pedig földmunka télen olcsóbb és — minthogy májusig senki nja fia ott nem teniszszek — — lett volna ideje a földmunkásoknak, december-januártól, megszálni.

Szerencsés üdülőtelep!

Csak a teniszpálya szaporítása hiányzott.

Boldog munkása a fejlesztésnek!

Nem talált más hiányt!!

Hogy a villasor alsó végén lakók egy kilométert loholhatnak az „ikerig”, hogy joggal kívánhatnak a közelben is egy pályát — nem számít.

Az nem volt tervbe véve!

A terv meg az „ikerrel” nem számít.

Ezzel; quitt!

Hol is olvastuk csak?

„A Mátra-Ügy adminisztrációja ez idő szerint *decentralizálva* van” — „ez az igazgatás bizonytalanságára vezet”. Az oldalba-

könyvkölt 5942/ki. 932. számú tervben olvastak.

Hát nem volt igaza?

Talán ez az Ikerpálya" kis esete, amelynél nem tudta az „előadó”, hogy mit csináltat a „telepgondnok”, gyógyító hatással lesz a fejlesztés — nagyon szükséges — menetére?

A beépítési tervet pedig az előadó szobájának faláról levéve, a telepgondnoknak kell elküldeni:

nehogy újabb „Iker” szüljessen.

Sok vizet isznak!

Az meg nincs!!

Ahogy illik

A Vöröskereszt a világháborúban a harctéri sebesülteket ápolta, gyógyította, vigasztalta.

Az ápoltak egy részéből „Hadirokkant”-tak lettek.

A vérzivatarban a Vöröskereszt minden erejével, hatalmas szervezetével, a megsebesült hős katonák rendelkezésére és segítségére sietett, védő palástját kiterjesztette mindazokra, akik a sors kegyelme folytán nem életével, hanem sebesültségével fizetett a Haza iránti kötelességért.

Másfél évezede már annak, hogy Vöröskereszt és magyar hős egymástól barátsággal elköszönt.

A Vöröskereszt ápolói a Honsz tagjai lettek és városunkban e hó 10-én együtt és közösen — ahogy illik — „Népnünnepléyre hívják mindazokat, akikben magyar szív dohog.

Összekezdünk ismét a „segélyhelyen” ahol minden igaz magyarnak áldozni kell pár fillért, hogy a nemes Vöröskeresztesek békében is folytatott hivatásának pénzbeli segítségét összegyűjtse, — a Honsz tagjai pedig pótolják azt, amit máshol nem kaphatnak — ez idő szerint — meg.

Özv. báró Wildburg Artné és Dr. Hakker Béla a két Egyesület érdemdús vezetője és feje, magyaros szívvvel értettek meg a közös szent célt. A nehézségek és akadályok tapintatos elhárításával, közmegegyezésre, akként határoztak, hogy választmányi határozatát juttatják érvényre — és ismét segít egymáson a Vöröskereszt s a régi ápolóktól tömörült Honsz.

Két Népnünneplést a lakosság nem bír volna támogatni, egyik vagy másik Egyesület — esetleg mindkettő — megérezte volna a külön úton való járást így egymást fogják erősíteni, támogatni, mert a magyar szív mindkettőt tiszteli, becsüli és szereti.

A két megértő magyar Vezető kikapcsolta a közönség kérdését: „melyiket szeressem?”

A gyöngyösi és gyöngyösjárási lakosoknak pedig most egy nemes és szent kötelességük van. Tömegével hatalmassá növelni a Népnünneplést látogatók számát, — filléréivel pedig szaporítani a közös pénztár nemes célra jutó bevételeit.

Özv. báró Wildburg Artorné városunkban már oly sok és keserves könnyet száritott fel jóságos működésével, hogy hívó szava parancs kell hogy legyen mindenkinek társad. lmi és felekezeti különbség nélkül.

A Vöröskereszt és Honsz békebeli együttműködésének nem lehet más eredménye, mint amit céloztak: „mindenki ott legyen.”

Ahogy illik!

•••

A Honsz — lapunkban bőven ismertetett — zászlószentelési ünnepének napjához érkezünk. Holnap ünnepélyes formák között szentelik fel a díszes zászlót, mely ünnepségek sorozatát itt közöljük:

A hősök sírjánál (a köztemetőben d. e. fél 8 órakor Lőránt József rokkant lelkész és Dr. Hakker Béla csoport-elnök beszéde.

A zászló kibontása.

A Hanisz Imre téren:

9 óra: Tabori mise. A zászló felszentelése. Egyidejűleg istentisztelet az egyesült protestáns és a statuspuo izr. templomokban.

10 óra: Zászlóavatás.

1. Megnyitó. Magyar Híszkegy. Előadja a m. kir. 14. honvédegyalozred zenekara.

2. Ünnepi beszéd. Tartja vitéz dr. árvátfalvi Nagy István, a Honsz országos elnöke.

3. Molnár Antal: „Mi az magyarnak lenni?” Előadja a Gyöngyösi Iparosok Dalköre.

4. Üdvözlő beszédek.

5. Katonadalok. Előadja a katonazenekar.

6. Dr. Hakker Béla csoport-elnök Gyöngyös város őrzetébe adja, dr. bizáki Puky Árpád polgármester a város őrzetébe veszi a zászlót.

7. „Nagymajtényi sikon.” Előadja a Gyöngyösi Iparosok Dalköre.

8. Őrségváltás a Matra Országzászló előtt.

9. Zászlószögek beverése.

10. Hymnus. Előadja a katonazenekar,

11. Csapatok elvonulása.

A GyAK pályajan:

16 óra: Zászlószögek beverése s közben a) levették, cserkészek, tűzoltók mutatóványai, magyar tánc, szüreti felvonulás; b) lörzene 20 óráig. Előadja a katonazenekar.

13:30 órakor ünnepi ebéd a Bruckner-étteremben.

A délutáni ünnepséggel kapcsolatban a gyöngyösi Vöröskereszt és a Honsz népnünnepléye.

Előző napon, szept. 9-én, a Hanisz Imre-téren 18 órától 20 óráig a m. kir. 14. honvédegyalozred térzeneje, 20 órakor zenés takaródó, 21 órától 23 óráig tárogató hangverseny a Szent Bertalan templom tornyából.

Terjessze lapunkat!

MEGYEI ÉS VÁROSI HIREK

A költségvetés tárgyalása

A város háztartási költségvetését a pénzügy- és gazdasági szakosztály és az állandó választmány javaslata kapcsán e hó 4-én tárgyalja le a v. képviselőtestülete a helyettes polgármester által e célból összehívott rendkívüli közgyűlésben. Az érdeklődés a gyűlés iránt nem volt valami nagy, azonban mégis jóval többen vettek részt a költségvetés elfogadó határozat névszerű megbeszélésében, mint más években.

A v. képviselők részére a gyűlést megelőzőleg 8 nappal kiképezített nyomtatott költségvetésen a fent említett szakosztályi és választmányi együttes ülés semmi változás eszközölését nem javasolta. Ezen előkészítő gyűlésen történt felszólalások közül megemlíjük a következőket:

Stiller Kálmán választmányi tag a Speyer-kölcson visszafizetési ügyét tette szóvá. Ugyanis a kölcsönkötvények árfolyama oly alacsonyan áll, hogy azok visszavásárlására a lehetőséget meg kell keresni. S minthogy a dollár árfolyama is sokkal alacsonyabb, mint a kölcsön folyósításakor volt, a nehéz gazdasági viszonyok és a kölcsön annuitásának terhes volta indokolta teszik, hogyha arra valamelyes mód van, a visszafizetést.

Dr. Kossa Lajos a nagy gonddal és a takarékos, betartásával összeállított költségvetés változatlan elfogadását javasolta. Kérdést intézett azonban az elnök ö h. polgármesterhez, hogy a tüdőgondozó intézet, amely célra évenként 3.200 P van felvéve a költségvetésbe, mikor nyílik már meg. — Polgármester h. válaszolta, hogy a védőnő kinevezése megtörtént és a kert állami segély kieszközölése is folyamatban van.

A közgyűlési tárgyalás során Pampuk József a költségvetési mellékletek sokszorosítását teszi szóvá, minthogy azonban az tetemes munkával és kiadással járna, ettől elállott.

Stiller Kálmán a Szent Erzsébet templom kerítésének rendezését ajánlja a műszaki tanácsos figyelmébe, mert a hiányos kerítés mellett a templom körül, meg nem engedhető rendtelenség észlelhető.

Záhonyi Géza a lebontott Kulcsár-féle ház törmelékeinek elhordását szorgalmazza, mert addig, míg a törmelék az utca területén vannak, a megnyitni szándékolt út nem adható át a forgalomnak.

Pampuk József a tébolyda előtti út mentén kubikba rakott útburkoló kőanyag el- és visszafuvarozását kifogásolja, amely kettős fuvarozás felesleges kiadást okoz.

Tódi István a volt püspöki község-házában lévő csendőrlaktanya környékén létesített vízelvezető ügyét teszi szóvá, mert ott vízelvezetésre nincs szükség. — Desseő Dénes műszaki tanácsos a rina megvizsgálását helyezte kilátásba.

Dr. Kossa Lajos az öntözőautóval nem öntözhető keskenyebb utcáknak a meglévő régi lövontatóos öntöző lappal való locsolását szorgalmazza, amelyre az öntözőautó beszerzésekor ígéret történt.

Budai Ferenc a vasúthoz közel lévő széna és fapiac tisztántartására hívja fel a

figyelmet, mert a városba jövő idegenekre néve a jelenlegi állapot visszatartó.

Tódi István a püspökiekre kivetett magas vízdíjak ügyében szólal fel, amelyre vonatkozólag kérvényt is autak be.

Dr. Kossa Lajos a Speyer-kölcson annuitásának csökkenése kapcsán indítványozta, hogy úgy a villany, mint a vízdíjak mérésükéért iránt tegyen a polgármester előterjesztést.

A tételenként letárgyalt költségvetést változtatlanul elfogadták, amely szerint az összes szülőséglet 996 078 P, az összes bevételei 880.585 P s így a hiány 115 493 P, amelyet 222.263 P állami adó után számított 52 százalékos pótlódó fedez. A keresett adó kulcsa pedig 5 százalék.

TANÜGY, NÉPNEVELÉS

Értesítés A gyöngyösi Női Kereskedelmi Szaktanfolyam igazgatósága közli, hogy a beiratások f. évi szeptember hó 13 és 14-én lesznek délután 5—6-ig az áll. polg. leányiskolában.

Iskolák kezdete. A meghosszabbított szünet vége felé jár. Az összes iskolákban 15-én Vani S. n. c. e, 16-án reggel pedig megkezdődnek a rendszeres előadások.

Szinigazgatói engedélyek. A kultuszminiszter a következő szini évadra a szinigazgatói engedélyeket kiadta és pedig Gyöngyösre Darvas Ernő részére, Egeren Kardos Géza, Hatvanban Szalay Károly részére.

SPORT

Lövészverseny

A Hevesi Polgári Lovászegyesület Heves vármegye kispuskás bajnoki egyéni és csapatversenyét, amelyet Okolicsányi Imre, Heves vármegye alispánja alapított, Heves vásártérén fekvő löterén 1933. évi szeptember hó 24-én reggel 9 órakor tartja. A pontos időre történő meg nem jelenés a versenytől való kizárást vonja maga után.

A verseny egyéni és csapatverseny. Az egyéni versenyben a csapatverseny résztvevőinek a csapatban elért eredményei a mérvadók. Külön egyéni verseny nem lesz.

Használható bármilyen gyártmányú kis öbű 22-es kispuska, 6 kg. súlyon alul, gyorsító és minden egyéb segédeszköz nélkül. szabványos hordsíj megengedve. A versenyző a találatait saját távcsővével megfigyelheti.

Töltény: Bármilyen gyártmányú 22-es Longrifle, burkolat nélkül, melyet a versenyző csapat magával hozni tartozik.

Lövések száma: Sorozatonként 3 próba és 10 értékel. Próbálövésnek bármely testhelyzetben adhatók le.

Távolság: 50 méter.

Írányzék: A gyári szabványos. Diopter használata, valamint az irányzék mesterséges beárnyékolása tilos.

Testhelyzet: Fekvő és álló.

Céltábla: Nemzetközi 50 méteres, 10 körös 14x20 cm. nagyságú.

Nevezés és annak határideje: A Hevesi Polgári Lovászegyesület Elnökének Heves, Községháza cin.re. 1933 szept. 15-ig. Esetleges távirati bevezetés irásban megerősítendő.

Nevezési díj: Csapatonként 10 pengő, mely összeg a nevezéssel egyidejűleg megküldendő 10 fillér kézbesítési díjjal együtt.

Versenydíjak: 1. vándordíjak, 2. éremdíjazások a versenyszabályok értelmében, 3. tiszteletdíjak.

Versenyzők: Városi és községi, valamint MOVE lövészegyesületek, lövészszakosztályonként legfeljebb egy, továbbá járásokonként legfeljebb három levante egyesületi csapat.

Csapatok létszáma: 10 és 2 tartalék. Tartalék nem lö.

Felvilágosításokat Engel Emil főjegyző a hevesi P. L. E. elnöke ad

Meleg ebéd a helyszínen, (leves, húsétel, kenyér) ára 1 pengő. Ebédre igényt tartó egyének neve és az ebéd ára a nevezési díjjal együtt küldendő be.

Elszállásolás: Laktanyaszerűleg fekszalmán a közseg iskolájában díjmentesen, vagy szállodában saját költségén, kedvezményes ára személyenként 1 P 50 fillér, egy-egy három fekvőhelyes szobákban. Azon versenyzők, kik a laktanyaszerű elszállásolást igénybe akarják venni, a községházán nyernekligazítást. Ugy a laktanyaszerű, mint a szállodai szállásigény szeptember 20-ig bejelentendő és addig a szállodai szállásdíj is beküldendő.

Nevezési lap tartalma: A nevezési lap tartalmazza a nevező egyesület nevét, a benevezett tiz versenyző, valamint 2 pottag nevet, ebédet rendelés és aláírás rovatot, melyben a benevezett egyén sajátkezű aláírásával is igazolni köteles a benevezést — A nevezési lapot az egyesület is aláírni köteles.

Egyebekben a M. O. C. Sz. verseny-szabályai szerint fog a verseny lefolyni, — amennyiben annak az alapító által megállapított általános határozatok ellent nem mondanak. Az alapító által megállapított határozatok a járás székhelyén levő polgári lövészegyesületeknél vannak.

♦♦♦♦

Tűzoltóverseny. F. hó 3-án Karácsondon tartották meg a járási tűzoltóversenyt. A verseny vándordíját a Gyöngyös-roszi Önk. Tűzoltótestület csapata nyerte, Kristóf János alparancsnok, áll. el. i. k. igazgató-tanító vezetése alatt.

**A „Mátravidéki Hirlap”
mindenki lapja.**

UJDONSAGOK

Személyi hír. Dr. Szmerosányi Lajos gymantmises főpásztor e hó 4-én, hétfőn este érkezett meg szekvárosába, vitéz Subik Károly oldalkanonok kíséretében. Megérkezése alkalmából városa, egyházmegyéje és az egész katolikus tarsadalom viszontlátó öröme övezi körül nemes alakját.

Ejegyzés. Örömmel közöljük, hogy Balas Piri Lajos, a rk. felsőmezőgazdasági iskola tanára eljegyezte özv. Putnoky Barnabásné polgári iskolai tanárnő kedves leányát Juditot. Őszinte igaz szívvel kívánjuk, hogy a boldog jegyespar életutját szerencse és zavartalan meglegedes kísérje.

Menekülés a halálból. Molnar Árpád vitorlázó repülő, akinek nevet az időtartam rekord megjavítása tette országosan híressé, e hó 7-én a Matyasföldön éleveszélyben forgott. Vitorlázó gépének, motoros vontatásakoz., az egyik szárnya letört. A százötven méter magasba levő bátor repülő nem vesztette el lelekjeletét, hanem zuhanás közben ejtőernyője után kapott s azt kinyitva minden baj nélkül a földre ereszkedett. Szerencsés menekülése a biztos halálból az egész városban általános örömet keltett. Sportbarátai elhalmoztak szerencsekívánálakkal.

Figyelem! Felhívjuk olvasóink figyelmet az Apollo Mozgó kedvezményes szelvényére, — lapunk 4. oldalán, — amely kedvezmény a példányonként vásárlókat is megilleti.

Az Apollo Mozgó igazgatósága a legkiválóbb műsort hozza, így egyedi olcsó szórakozás az Apollo mozgoszínházat látogatni

Felhívás. Tisztelettel felkérjük azon előfizetőinket, akik előfizetési díjaikkal határlékban vannak, az összeg szíves beküldésére.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA!

Szeptember 10-én a „Honsz” Gyöngyös-város és járási csoportjának zászlószentelése!

MINDENKI OTT LEGYEN!

A Kultur nyomda árban, kiállításban egyaránt VEZET!

M. kir. földművelésügyi Miniszter.
61.000/1933. VI 3 szám.

Tárgy: A gazdasági cselédek szegődményes földjének kijelölése.

Valamennyi vármegye alispánjának és th. város polgármesterének.

Több esetben előfordult, hogy egyes gazdák a gazdasági cselédek szegődményes földjeit a gazdaság általános minőségének nem megfelelő területen jelölték ki és azokat nem jól megművelve adják át

Uta'ással az 1907 évi XLV t. c. 26. §-ára, a gazdasági cselédek szociális érdekeinek megóvása céljából, — felhívom az Alispán urat, hogy megfelelő módon hívja fel a gazdák figyelmét az idézett törvényszakaszban előirt rendelkezések pontos betartására, melyek szerint a szegődményes földet a gazda kellő időben, vetésforgója szerint olyan területen köteles kijelölni mely a gazdaságban hasonló termény alá szánt többi földek általános minőségének megfelel. Egyben figyelmeztetendők a gazdák arra is, hogy az említett törvényszakasz értelmében a gazda szegődményes földet, ha azt a szerződés szerint megművelve köteles átadni, amilyen jól azon a vidéket, a hasonló termény alá szánt földeket megművelni szokás.

Budapest, 1933 augusztus 8.

Dr. Kállay s. k.

A kiadmány hitelül: Aláírás min. irodafőltsz.

9028/ki. 1933.

Hirdetmény

A Hevesvármegyei Gazdasági Felügye-
léség megállapítása szerint a vármegye
egész területén a kedvező időjárás folytán
az aranka mérhetetlenül elszaporodott s igen
nagy veszélyt jelent a lucerna és herefélékre.

Tekintettel arra, hogy az aranka irtása
kötelező s aki azt irtani elmulasztja az a
tulajdonos vagy birtokos az 1894. évi XII
t. c. 95. § k) pontjába ütköző kihágást kö-
vet el és 600 pengőig terjedhető s elzárásra
is átváltoztatható büntetéssel büntetendő,
felhívom a város határában tulajdonnal vagy
birtokkal rendelkező gazdákat, hogy az általuk
művelt területen az arankairtást fogva-
natosítsák, mert annak elmulasztása esetén
ellenük a kihágási eljárás meg lesz indítva.

Gyöngyös, 1933. augusztus 21.

Orosz Ernő
polgármester h

Előrendü törzskönyvezett

puli kölykek
kaphatók: Petőfi-utca 30.



Gyerekjáték a nagymosás!



beöltés Asszony-
dícsőret mosóporral



mosás ABC szappannal



kifésés ABC szappannal

Minden dörzsolónélkül is egy kétféle hőfő-
hőruha! Így dolgozik Ön helyett a Hutter
ABC szappan. Kiadós és így olcsóbb való
a nagymosás s emellett kíméli a felületeket!



HUTTER

ABC

SZAPPAN

már az Hutter tanuló is használja!

Házeladás

Közhírré teszem, hogy a
Kálvária parton levő

és bármikor átvehető azon
házamat mely éveken át lakóhelyem volt eladom.

— KEMÉNY JÁNOS ny polgármester. —

AJÁNLJA

BARÁTAINAK

S ISMERŐSEINEK

LAPUNKAT!

Apolló Mozgó

Szombaton, szept. 9-én fél 6 és 9, vasárnap, szept. 10-én 3-5-7-9 órákor
Lilian Harwey, Halmay Tibor. Otto Walbug főszereplésével

„2 SZIV 1 DOBBANÁS“

Kedden, szerdán, szept. 12-13-án fél 6 és 9 órákor

„A BERLINI HÁZTETŐK ALATT“

Fényes kísérő műsor.

MOZISZELVÉNY

Ezen szelvény tulajdonosa, mint a „Mátravidéki Hirlap“ előfizetője, jo-
gosult f. hó 12-én és 13-án bármely előadásra 2 darab jegyet igénybe venni
Páholy 60, fenntartott 50, zsöllye 40, zártszék 30, támlás, kőrszék 20 fill.

Előadás fél 6 és 9 órákor.

Igénybe vettem.....darab.....filléres jegyet.

**HA EDDIG NEM VOLT MEGELÉGEZVE NYOMTATVÁNYAIVAL:
TEGYEN PRÓBARENDELÉST LAPUNK NYOMDÁJÁBAN!**

Nyomatott a Kultur-nyomdában, Gyöngyösön. Nyomdavezető: Sima Dávid